



●第10回神戸女流文学賞受賞作

《第5回》

オレンジ色の闇

舟木かな子

絵

岩島雅彦

高いノリ地をならした庭は広くはないが、手入れが行き届いている。常緑樹、芝生の体裁、隅の菊畑、すべて規則正しく刈込まれている。落葉を落す枝は殆どない。菊畑は黄とエンジの二色が同寸に揃う。計画した彩と形。「いつ来ても万全ね。庭も家の中も。私なんか考えられないわね。キッチンテーブル、流し、調理台、棚。鍋一こ、醤油差し一本置かない。薬罐も玉杓子も全部収納してしまうのね。横着者の私なんか、すぐ使い勝手や後片付けの手間を考えるからとても出来ないわ」徹底した片付け魔の家は客にとっても居心地悪いものだ。と島子は言いたいのだ。

「慣れたら大した手間でもないんですよ。それに三人の子がよく手伝ってくれるし。何せ主人は昔人間なもので

うるそう言いますし、私もスキッと広い空間が好きですもん」

結構なことだ。朝夕、玄關の式台に三つ指ついて夫を迎える水島浩子の姿がみえる。島子より三才も年下というのが信じられない。現役で国立大へ入った息子と中・高校の二人の娘は母親に仕込まれて日常の料理は一通り作れるそうだ。

それに較べうちのグータラは、と島子は思う。夏の終わり風邪がひどく長引いてるなど思っていたら、予備校の身体検査でアズキ大の右肺空洞を発見されたのだ。大学二回生になっている高校の同級生たちと、夏休み暴走族まがいに深夜の徘徊をしていたからだ。

——環境、眺望、眺望バツグンの都会に住んどって、食生活

は大名並みに吟味して、それでこのザマや、厄病神にとり憑かれるとしか思えんなあ。誰のせいなんやろなあ。耕太に言われて慄然とした。アレルギーも結核も遺伝体質ではないかと思っていた矢先だった。

——へえ、あなたが肺浸潤やった事あるって？ 初耳やな。結構、病歴あるんやな。そうすると耕太は、あなたの遺伝が強いわけや。

——そうですよ、みんな私が悪いんですッ。

——これだけ食べ物に氣イ遣うて、可哀そうにな、まあ生命に別条ない病氣ばかりや。氣にすることあらへん。じきに癒るわ。

自分の影響ではないという安心で夫の口調は軽い。夫の生活圏に息子の浪人も病氣も、妻の思惑も主張も小指の爪ほどもひっかかりはしない。夫は、九州の漁港育ちであり、もともと楽天的気性と頑健な肉体の持主なのだ。時間外も接待や麻雀に明け暮れ、午前様の帰宅が重なるてもさして苦にならないし、日曜はゴルフ、釣りである。仕事と遊びの区分の難しい職業が性に合っているらしい。今は中川の工場の経理課長あたりとのつきあいが頻繁だ。あの工場の賭け麻雀のルールな、ちよつと面白くないところや、と島子は頬の裏側でクスツと笑う。中川と夫との会話以来、島子はますます自分の考えや感情を夫にぶつけないでいた。閑潰し、身心症の予防、どうせ遊んでる。その言葉は断固許せない。島子は洋介に矛盾を指摘されたがすぐ忘れて、夫へ寄り添う気持ちなど持ち合わせようとしな。かえって傷口を慰撫された氣になつて居るのはおかしい心の作用だった。

専業主婦は、男性と対の議論をする機会は少ない、一個の主張する人間として扱われる事も稀だ。島子は人一倍、青臭い議論や抽象、普遍の話題が好きなのだ。今の四十代は青春を生き切れなかった後遺症を引きずっている、だから今ようやく社会の問題や男性に関心をもち心

を開き、旺盛な向上心を燃焼させることは、かえって夫孝行、子供孝行なのだ、と手前勝手な言訳を用意しているのだった。

水島浩子の娘がクリスタルの大皿にチーズケーキを盛って運んで来た。

「ホラ、いつも話してるママの尊敬する浮田さんよ。上の娘、悦子です。今日は体育祭の代休で朝からケーキを焼いてくれたんです」

竹のようにスリムな少女は、ケーキを切り分け、ママ良かったらおばちゃんにロールサンドも持って来ようか、と母親に囁やく。そうやね、ママもお腹空いたし、残り物で悪いけどお出しして。椰子のくり盆にエッグ、ラディッシュ、レタスが彩どりよく盛られ、巻き煎餅のようなサンドイッチも若者好み。

「ああ、おいしそう。悦子ちゃんて何でも出来るのねえ。レストラン並みよ。凄いわあ」

少女は羞んで微笑し、弾んだ聲音が二階へ消えて行く。「いいなあ、娘がいるって。羨しいわ。やっぱりあなたが偉いのよね。家のなか全てに目配りが行き届いている感じ」

「とんでもない、私かて随分いいかげんですよ。でもね、浮田さん、私、子供には恵まれたと思うてます。私が段取りしてたら呼ばんでも降りてきて、料理、家事、庭仕事何でも手伝ってくれますね。将来の勉強や言うてね。ただ一つ条件がありますけどね。私に絶対白い割烹着を着て欲しいという事。これは主人の希望でもあってね白い割烹着さえると娘二人は、ねえママ、ねえママって上機嫌にお喋りしながら手伝ってくれるし、主人や息子は用もないのに台所をうろろ、べたべた……」

上等、上出来のマイホーム。何やら気色悪い、と島子は鼻白む。逆に水島浩子の小鼻がみるみる膨らむ。島子は急ぎ話題を変えろ。

「この間の一人芝居、皆さんの反響どう？」

「ああ、とっても良かったッ。会員外の奥さん方も沢山



見に来てくれはって、凄く感動したって喜んでくれはった。あんなのを主催なさる会ってどんなんですかって問い合わせもあってね。会員が増えるかもよ、浮田さん」「区立公会堂が二百五十人の熱気でむんむん。あの日は秋だというのに汗掻いたわねえ」

「バッチシ、大成功ノ画期的プランでしたよオ。浮田さんが提案してくれはったお蔭やわ。K市では初めてやったから新聞もテレビも取り上げてくれたしね。よその消費者グループの人達もちよっと羨ましそうやった」

「水俣イコール政治と考えてる人が多いのよね、それを食品公害の問題だと目を振り向けただけでも意味はあったわけね」

「浮田さんの冒頭の挨拶が良かったのよ。私たちの会的主旨と水俣との結びつきが無理なくて、主張あり、説得力ありで、決まってる」

今度は島子が鼻をビクつかせる番だった。水島浩子の敬愛のまなざしが実にまぶしい。

「それからタウン誌の編集長さんも来てはったでしょ。浮田さんと話してはった人」

「ああ、以前に代表の沢野さんと訪ねた事あるのよ。今回の取材も来月号に出るって」

「カッコええなあ、あの若さで編集長」

「社員七、八人のチツボケなタウン誌よ」

島子は際限もなく小鼻がむずむずしてきて、今にもとんでもない事を喋り出しそうだった。

今日はノ 門扉のチャイムが鳴って、甲高い女の声がした。

「あ、きたきた、お野菜の到着でっせ」

水島浩子が、言いたいこと言いのオバサンが、とおどけて目を剥いてみせた。浩子が走って行ったあと、島子はガラス戸を開けた。

右手に山の袖が迫っている。せり出した広葉樹林がそよいでいる。島子は顔を突き出し、大きく息を吸いこんだ。肌寒い風のなかに野火のような匂いが混じっている。

る。近所で落葉でも焼いているのだろう。山の風と野火が、なぜか洋介の匂いに思える。洋介は写真を撮ったあと幕間に代表の沢野に取材していた。島子の前を通る時意味あり気にウインクしてサハリジャケットの肩先をさりげなくぶち当てた。厚手の木綿地の湿気た匂いとほのかな口臭が鼻を掠めた。

「今週は枝豆だけですね。野菜が無うて済んませんなあ。畑へ行って引いてくる間があるよ。稲刈りの最中でっしやろ、うちらはご近所同士、田植えと稲刈りを共同作業しますさかい、自分とこだけ勝手が出来しませんねん。枝豆も根こそぎ持ってきたよって手間かけますけど、お願いしますわ。ともかく猫の手も借りたい程や。ほうれん草や白菜、レタス仰山出来てますよって援農に来てほしいんです。畑から引いて来て葉の掃除や束をやってもたら、助かるんやけど」

大声で言いたい放題喋った軽四輪車は、トタン板を叩く音を残して坂を下って行った。

水島弘子が戻ってきて、盛んにぼやく。

「今週は枝豆だけ食べろってッ、おかずにもならんもんを。それも根ごと運んできて煮むしりまでさせる気やわ。ひどい話」

「しよがないわ。農繁期の援農のつもりでやりましよ」

島子と浩子は、粗朶のような枝豆の束を門から庭木戸まで運んだ。毛ばだった黄褐色の葉と根が畑土のぬくもりを伝える。莢は、ひからびた色に似合わず莖にしがみつき、ひどくむしりにくい。

「あ、指では無理やわ。花切り鉢持ってきます。ハカリも要るわね」

水島浩子は、計量器、軍手、鋏、ビニール袋などをならべると、皆さんに連絡してきますからお願ひします、と言ひ、バタバタと表へ走って行った。

湿った風が出てきた。ぶ厚さの増した雲の層を見上げる。西の一角が柿いろに滲んでいる。何度かこんなふうな隠れた夕陽と野火を見た気がした。とりわけ旅の車窓

から眺めるときは咏嘆的になつてしまふ光景。

いつか濃尾平野の夕暮れもそうだった。

去年の今頃だったか、消費者運動グループの全国連絡会があつて上京した帰途、車窓にありふれた田園の暮色が流れていった。うす墨いろに張りつめた雲の下層を、ちぎれ雲の何片かが列車と同じ速度で移動する。太陽は西方の一点を明ませて沈んでいる。田は稲架も片付けられ、ところどころのワラ塚が、すみれ色の煙を吐き出している。くすばっているもの、小さな炎を出しているもの。煙は骨太から急に淡くなる。それが山裾や野面に濃く薄くはらはら散っていくさまは、見ていてあまりに日本的で気恥しいような淋しいような。

集会和交流会の席上、熱っぽく喋った自分を今ごろ思い返した。テープレコーダーのお念仏みたいと思う。どこかの学者が運動家が喋るか書くかしたものを、記憶の隅からひっぱり出して、自分の実践記録のように喋っていたのではないだろうか。私の意見はいつも誰かの借物何かの定義。いいえ、斯くあらねばならぬ認識と使命感にせかれ学習してきたのだ。学習した事を人々にしらせるために喋り、行動してきた。常に前のめりの姿勢で突進した。全心全霊、そうするしかない疑わなかった。本当にそうだったのだろうか。背の朱い人影は何を意味するのか。いつ頃から意識していたものかも解らない。あれはいつたい私の何なのだ。なぜ夏の援農や洋介と逢



う事で加速度的になっていったのか。

昨日、島子は洋介に電話をかけた。一人芝居の成功を報告し、雑誌発行を訊ねるつもりだった。「良かったよな、慰労会やらなきやいかんかなあ、夕飯ご馳走するからさ、夜、出ておいでよ、とことんつきあうからさ」一杯入っているような弾んだ声だった。島子は口の中で、とことんつきあう、とことんつきあう、と呟いてみた。胸がざわざわ音をたてた。

送話器の三十個の小孔から男の汗ばんだ膚が切なく匂ってくる気がしたのだった。

女三人が忙しく手を動かしながら喋っている。

「どう使えばいいの、お菜になるのかしら」

「工夫ですよ工夫。こんな沢山の枝豆、お菜にせんと。

煮付け、豆ご飯。乾燥豆と同じ要領で使えばいいの、豆ご飯の適量はね……」

水島浩子の声のトーンがあがり、次から次へお料理講義がつづく。この人は主婦のあらねばならない姿が自分のありたい姿なのだ。抵抗なく馴染んでいる。

——かあちゃん、あのけむり、なんやとおもう？

不意に、何の脈絡もなく、幼い耕太の声が島子に甦る。

——あのけむりはね、はやしのなかのコビトサンがねおひるごはんつくってんの。

いつの頃だ……そう、耕太が四歳の頃だ。郊外に近いアパートにいる頃、裏山へザリガニとりに行った。山へ裂れ込んだ湿地に段々畑があり、畦にカラスノエンドウやれんげ草が咲いていた。耕太の小さなバケツの底で数匹のザリガニが爪音を立てている。時期はずれの山焼きの煙が裾の畑地からあがっている。ぬるま湯のような晩春の昼さがり、うすい煙が広がって平たい雑木林も湿地の谷間もぼんやりしていた。

あの頃はどこへ行くのも耕太とふたり連れだった。林を這う煙を、森のコビトのご飯作りと見立てた小さな伴侶はきらきらしい詩人に思えた。コビトサンのオヤツ作ろうね、と柏の葉にれんげの花を盛り畦道一杯に並べて、

ふたりで燥いものだった。

寒くなってきた。

中川夫人に枝豆をおすそ分けしよう。

莢のなくなった枝豆の茎を、護摩木のように積み上げて島子は、ふとした思いつきを不思議がりながら和んでいた。

中川家の門柱に凭れた島子は、青い闇に溶けているわが家の石垣をみていた。危かしい所に建っているものだ。コンクリートの目地に幾筋か亀裂がある。

セーターを通して、夜風が泌みこむ。

耕太の部屋から流れるステレオのロックがかすかに聴え、路地の微風にのる。

インターホンの夫人は、ちょっとお待ちになって、今電話中なの、と言ったきりなかなか出てこない。黙って枝豆だけ門の内側へ置いていけばいいと思いつながら、何となく待っていた。奇妙に人恋しい気分になっている自分をまたも不思議がる。

朝病院へ行った耕太は夕方遅く戻って来た。毎日家中ばかりでクシヤクシヤするから街を歩いてきた、と微熱の出たらしい赫い顔で言う息子を見て島子は憂鬱になった。血沈の結果が良くなかったのだ。せっかく医者に頼み込んで通院治療にしまわったのに、隔離されたって知らないから。そう怒鳴りつけたいのを辛うじて控えた。息子に対してなぜか一步退いてしまふ忸怩となる。ブッチの遠吠えは珍しく、すぐやすんだ。

「寒いところでお待たせして、ごめんなさいね、どうぞどうぞ、内へ入って」

夫人は、やや強引に島子を招き入れた。

この家へ上がり込むのは初めてであった。

一切がコーヒーブラウンに統一された洋式の家具調度、窓、壁。錆びついた無機質の匂い。熱や脂や騒音が絶えて久しい感じ。



## from The Kobecco



富山の桜まつりでサンパフィーバー

★富山の桜まつりに神戸っ子サンパフィーバー参加  
例年行なわれる全国チンドンコンクールは36回目を迎え、城跡公園を中心に八分咲きの桜をバックに多数の市民が参加して開催され、市長の紹介により特別参加の神戸っ子チームがサンパを披露した。富山作では新しくサンパの歌(森田公一作曲)を作り市民の間でもサンパ同好会も結成されて従来民謡を主体にしたまつりを新しく若者が参加しやすいサンパのリズムを取り入れ活性化を計っている。4月12・13日の両日パレードに舞

台にと神戸のサンパを富山市民に披露してもらった。富山のサンパが育つて来ることを期待しよう。  
★神戸まつり「月刊神戸っ子サンパチーム」パレード出場者募集とサンパ教室の開催  
今年も第十六回の「神戸まつり」が、五月十六日(前夜祭)十七日(各区のまつり)十八日(中央パレード)と開催される。今年から、パレードのテーマは「花」と決まり、サンパも、パレードだけでなく京町筋が「サンパ広場」に設定されました。  
「月刊神戸っ子サンパチーム」で

は、十七日の中央区のふれあいカーニバルのパレード(淡川神社、元町センター街・大丸前)と、大丸前ひろばのカーニバルへの参加。また十八日の国際パレード(大丸前から元町6丁目)と中央パレード(フラワーストリートから大丸前)その後、京町筋のサンパ広場のコースで出場します。明るく五月の空の下でサンパを踊りませんか。参加費¥3,000  
★パレードのための無料公開レッスン(参加費衣装代別)  
五月一七、九十一、十四日  
★お申し込み先/月刊神戸っ子  
3331-2246 小泉正己

## talk and talk



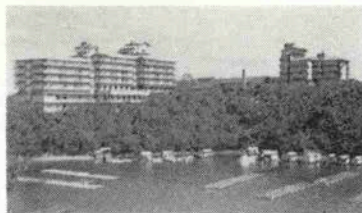
上海の朝

★3月11日の正午に鑑真号で大阪南港を出港し、四国沖から東支那海(中国では東海という)を西へ13日9時45分に上海港の国際フェリーターミナルへ着きました。黄浦江両側に港湾施設があり、はしけや渡船、貨物船の間をぬうように上って来ました。上海大連や租界時代の石造りのビルが江に添って建ち、ヨーロッパを思わせる。周辺には樹木が植わり公園になっています。上海市の人口は一二〇〇万人。自転車数が何と300万台で、通りは人と自転車や古びた自動車で洪水のようです。神戸と

は街も港も30年程の差があるように思われました。明日は蘇州です。八角本誌V  
★3月15日付朝日新聞で、近く三〇〇号になることを知りまし。25年一驚倒すべき記録です。雑誌の歴史は古くても、編集長は数年前に変わっているのが常で、初代からとは全く趣向が違いました。全国のタウン誌の中でも最古参組ではありませんか。今後とも市民のために、良誌を継続発行されることを、盛ながら祈っております。  
上郷民報記者 八小寺明雄 V

★懐かしい小泉美喜子様にお目にかかるのが、朝日新聞を通して、ということがこの一年程の間に何度ありました。今朝もまた、300号になります。その25年間の間のほんの少し、参加させていたいただいたことは、とても幸せでした。400、500号と年齢が増え続けることを、お祈りいたしておきますし、信じておきます。新聞ではとてもお元気そうでいらっしやいました。どうぞお体をお気をつけて。すっかり春になりました。青屋市  
△富川光世 V

## Travel Corner



海の詩が聴こえます

★自然の懐に抱かれて賞味する:  
グルメの旅  
一賢島・志摩観光ホテル  
海の幸フランス料理「火を通して新鮭、形を変えても自然」このスタイルを料理の真髄と信じている高橋シェフ流フランス料理。メニューは、車海老・朝の花東鰯・日は麗らかに志摩のくに、伊勢海老・料理長自己流、松阪牛・織肉・大地の詠唱、そしてデザート・高橋シェフが見事にアレンジした海のエッセンスをご賞味下さい。  
行程 発駅・近鉄特急「賢島(泊) 二日目 あご湾めぐり・賢

島・近鉄特急「発駅 費用 お一人様 48,000円 (大阪市内より) 申し込み・問い合わせ/摩耶トラベルサービス(フラワーストリート) 078(331)1643  
★太陽と乾杯、美しい海と乾杯  
「コーラルクルーズ3島めぐり」(徳之島・えらぶ・ヨロ) 見つめれば鹿児島と沖縄のミッドゾーンにある素晴らしい南国、コールドアイランド。グッドモーニングからグッドナイトまで。南の熱いアソビにカンパイ/南の島からの招待状です。

出発日5月7日・31日  
日程 3泊4日、ゆき・かえり共飛行機で(TDA)  
1日目・各地・鹿児島・沖永良部(フリータイム)  
2日目・(出発までフリータイム) 沖永良部(和泊港)と与論  
3日目・終日フリータイム  
4日目・(出発までフリータイム) 与論・各地  
費用 66,800円(大阪発) 申し込み・問い合わせ/日本旅行神戸中央営業所(中央区元町通一) 078-3211-4531







ブリコから  
フラワー・メッセージ...



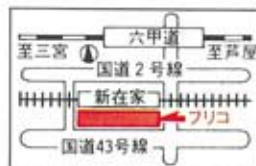
- ☆園芸用品
- ☆日曜大工用品
- ☆つり用品
- ☆カー用品

ホームセンター

**Brico** ブリコ



阪神新在家駅南  
☎078(851)4391  
午前10時～午後7時  
第3水曜日定休



100台収容の無料大駐車場完備



# 神戸のうまいもんどリンキング

## ★日本料理

讃岐名代うどん あこや亭  
布引店 ☎231-6300 三宮店 ☎232-3003 住吉店 ☎453-3737  
兵庫駅前店 ☎575-5306 ポーアイ店 ☎303-1188

北海道郷土料理 蝦夷  
中央区中山手通1-4-13  
東門前東門金ビル1階 ☎331-7770

和食 くれな い  
三宮生田新通側中央KCビル2F ☎331-0494

料亭 本布引大しま  
中央区熊内町4-8-19 ☎221-1945

たこ焼 たちばな  
三宮センター街(旧南館) ☎331-0572

民芸飲食店 五事  
元町3丁目山側 ☎391-3156

炭焼やきとり トリドリ  
中央区北長狭通2-5-1  
タイシンサンセットビル2F ☎391-3028

そば 地木曾路  
フラワーロード市役所前KビルB1F ☎231-1295

鮎花 花銀  
中央区二宮町3-10-16 ☎222-2323

どじょう 吾作  
中央区元町通2-7-20 ☎321-0539

鍋・しゃぶしゃぶ 三十三間堂  
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

刺身 銀坐  
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

手打そば 越つる庵  
市役所花時計北・ハニビルB1 ☎331-0260

季節茶屋 一輪一房  
中央区三宮町1-8-1 ☎331-2280  
さんプラザB1F

天ぷら 天ふじ  
中央区北長狭通2-5-17 ☎392-3630  
サンセットビル1F

SAKE & 喜兵衛  
中央区山手通2-1-1 ☎242-5411  
コーナーハウス2階

焼石料理 馳走  
中央区山手通4-26 ☎222-6022

蟹すき 千石船  
さんちか店 ☎391-4875 山手店 ☎391-9314

観光旅館 ホテル全但  
全但会館3F-4F ☎391-3838  
中央区下山手通4丁目5-1

活伊勢巻料理 中納言  
神戸プラザホテル店 ☎331-7918 元町東店 ☎392-1685

## ★各国料理

レストラン やまと  
中央区生田町1-4-20 ☎242-2020P

レストラン 皮くあらわ  
中央区中山手通2-15-8 ☎221-8547-231-3315

ステーキハウス グリル青山  
中央区下山手通2-14-5(トアロード) ☎391-4858

スロニディビア料理と世界の民族音楽の店 ゴックスタッド  
中央区山手通3-1-2 回教寺院前 ☎242-0131

ステーキラウンジ 果林  
神戸プラザホテル2F(元町駅前) ☎331-4558

すていきハウス 長崎  
神戸市中央区布引町2-3-16 ☎221-1086

レストラン 花扇  
中央区元町通1-3-6 Lビル2F ☎331-8911

メキシコ料理 ティファナーナ  
中央区中山手通1-21-13  
パールコートビル1F ☎242-0043

フランス料理 ビストロドゥリヨン  
中央区山手通2-13-6 ☎221-2727

レストラン 麻布キャンティ  
中央区北野町4-1-12 異人館倶楽部 ☎222-5380

maiso de la mode 花屋敷  
三宮フラワーロード市役所前 ☎251-2109

ポリネシア料理 フィッシャーメンズポート  
神戸港第4突堤ポートターミナル ☎331-0301

シーフードバー ムーニークルーズ  
三宮・生田 331-8980

喫茶・レストラン カフェパウルスタ  
三宮・トアロード(パウルスタビルB1) ☎391-0061

ステーキハウス れんが亭  
中央区下山手通2-5-5 ☎331-7168

BARBECUE & STEAK 六段  
中央区元町通3-8-4 ☎331-2108

フランス料理と神戸ビーフ レストランフック  
中央区東町通2-9-11 ☎321-3453  
321-3207, 332-4129

サンバとブラジル料理 コパカバーナ  
中央区中山手通2-1-13 ☎332-6694

ドイツレストラン ハイデルベルグ  
中央区山手通2-8-15  
ローズガーデン2F ☎222-1424

ドイツワイン・コーヒー・スイーツ ロータ・ローゼ  
中央区北野町4-9-14 ☎222-3200

シルクロード料理 ぶはら  
スパイスレストラン  
三宮町2-3-9 タキビル2F ☎331-1734

The grill BOB(ボブ)トアロード西山側  
中央区北長狭通3-1-2  
ファーストババ2F ☎392-2500

神戸ビーフ登録指定店 和黒くわこく  
中央区中山手通1-24-1  
ビルサイドテラス1F ☎222-0678

スコッチ&ローストビーフ ガスライト  
神戸ワシントンホテル9F ☎331-6111

フラメンコとスペイン料理 エル・パンチョ キタノ  
中央区北野町3-2-4  
アムール・マシヨ1F ☎241-1344

中国料理 萬壽殿  
中央区中山手通2-20-4 ☎231-4531

フランス料理 ルー・サロメ  
中央区中山手通2-3-7  
高2六甲ビル1F ☎392-1251

北イタリア料理 ベルゲン  
中央区山手通2-3-7 ☎241-6952

炭火焼肉 キムズギャラリ  
中央区中山手通2-3-19  
ロータリーマンション中山手1F ☎332-2900

ステーキハウス 伊藤  
中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎232-3031

炭焼ステーキ フランス料理 GOONY KITANO(グーニ)  
中央区北野町4丁目 ☎242-2562

神戸風レストラン 能芭亭  
中央区北野町2丁目1-10 ☎291-0661

フランス料理 シャンテクレール  
三宮ターミナルホテル4F ☎232-1682

フランス特産料理 トウルードル  
中央区東山公園側展望台 ☎241-0168

ステーキ&ドリンクス 神戸館  
中央区下山手通2-2-9  
アマツビル1F ☎321-2955

広業料理 神戸元町別館牡丹園  
元町通1丁目協和銀行北側小路西入る  
☎331-5790・6611

レストラン ラ・ターブル  
神戸市中央区山手通3丁目3番8号(パウルビルB1)  
☎241-3170

インド料理 ゲイロード  
中央区東山通3-7(明治生命ビルB1) ☎251-4359・7156  
中央区東山通3-2-6(中央市民病院前) ☎332-5728・5729

韓国宮中料理 鳳仙  
中央区北長狭通1-6-10ニューキャスビル6F  
☎391-2147

★喫茶 珈琲館 たちばな  
中央区元町通3-9-2 ☎391-1051

喫茶 ガーデニア  
中央区東町113-1 大神ビル1F ☎321-5114

喫茶 ガーデニア  
中央区三宮町3-8 大和ビル ☎392-4004

LE CAFE ガレ  
中央区山手通2-3-14 ☎242-7144

宮水のコーヒー にしむら珈琲店  
中山手店・中央区中山手通1-26-3  
☎221-8772-231-9524

三宮店・国鉄三宮駅前 ☎241-2777  
センター街店・中央区中山手通10-27  
☎391-0669  
北野店・山手通2-1-20 ☎242-2467  
(会 員 制) 3F事務所 ☎242-1880  
阪急・三宮駅11山側 ☎332-5727

珈琲 モーツアルト  
中央区山手通2-6-11  
グランマシヨ1F ☎241-3961

珈琲 ん  
中央区三宮町2-9-6(トアロード) ☎391-1589

喫茶 英園屋  
神戸国際会館側 ☎251-4562

喫茶 葡萄屋  
三宮センター街3丁目 ☎391-9006

喫茶 仏蘭西屋  
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎232-4643

デザート喫茶 ぶどうの木  
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎251-3231

ウイーン菓子 モーツアルト三宮  
中央区磯上通8-1-29  
カサベビル1F ☎251-3616

ウイーン菓子 モーツアルト元町  
中央区三宮町3-1-3  
神戸丸山向い ☎332-0886

茶房 ナイル  
中央区下山手通6丁目2-7 ☎341-7376

喫茶 モンブラン  
フラワーロード市役所前Kビル1F ☎231-3605

コーヒー カフェ・ド・パリ  
ラウンジ 神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

TEA ROOM & LITTLE SHOP ファミリア北野坂ハウス  
中央区北野町2-8 ☎222-3535

純喫茶 元町サントス  
中央区元町通2-3-12(元町通1番街浜側) ☎331-1079

コーヒーラウンジ City of City  
中央区三宮町3-9-1 ☎331-1117

ティー&スナック エポック  
中央区元町通3-8-8(浜側) ☎331-3694

喫茶 テルミーニ  
中央区国鉄元町駅構内 ☎332-1682

炭火焙煎珈琲 珈琲倶楽部  
神戸市中央区北長狭通1-10-6(生田路)  
ムーンライトビル1F ☎332-2016

炭火焙煎珈琲 萩原珈琲店  
神戸市中央区中山手通2-21-3  
☎222-1457

Salon & Cafe BLUE MOUNTAIN  
神戸市山手通八幡町4-6-16  
(阪急六甲駅下車南15分) ☎291-3822  
北野店 中央区中山手通1-22-10 大和テイクアウト ☎221-3886

TEA LOUNGE T / O / A  
神戸市中央区下山手通3-1-15  
K.S.Mビル1F ☎331-4412

フルーツショップ ベニマン  
フルーツバー  
神戸市中央区北長狭通4丁目3番24号 ☎331-8584

★CLUB 飛鳥  
中央区中山手通1-2-6 ☎331-7627

club 小万  
中央区東門前中島ビル3F ☎391-0638・4386

Member's Lounge 異人坂  
中央区北野町2-9-22(三本松不動北) ☎222-2001

club さち  
中央区下山手通2-17-13 ☎331-7120

クラブ 千  
中央区下山手通2-12-6 ☎391-1077

club なぎさ  
中央区北長狭通2-11-2 ☎331-8626

クラブ るらん  
中央区中山手通1-3-1 ☎331-2854

club Moon Light  
三宮・生田駅前 ☎331-0157 Bar ☎331-9554

club コトブキ  
中央区三宮通 ☎331-1875

★STAND & SNACK 薇屋  
中央区北長狭通5-5-22 ☎351-4311

サロニア アルパトロス  
中央区中山手通1-22-10 ☎231-3300  
大和テイクアウト

プチジャンソン エトワ  
三宮駅前 ☎332-1755  
神戸トアロード三宮センター街西入口 スイートアルビル3F

スナック 雅子  
神戸市中央区北長狭通1-5-9 KCBビル3F ☎332-0051

Theater pub トム・キャンティ  
中央区下山手通2-8-2 ☎331-2122  
神戸ワシントンビル1F

スタンド グラムール  
生田駅前ビル地階 ☎331-4637

サロン 神戶時代  
中央区中山手通1-23-10  
モンシャウトビル1F ☎242-3567

カクテルラウンジ サヴオイ  
高瀬山 芝の店北 ☎331-2615

ミュージックラウンジ サントノール  
トアロード店 中央区山手通2-5-6 ☎291-3822  
北野店 中央区中山手通1-22-10 大和テイクアウト ☎221-3886

スタンド 千里  
中央区下山手通2-11-1 ☎331-4730  
K.S.Mビル1F

紫雲洞でっさん  
中央区北長狭通1-5-12 ☎331-6778

STAND マシユケナダ  
中央区中山手通1-4-6 ☎331-5587  
ユービルビル4F

Adult Disco セキーナ  
中央区加納町4丁目7-11 北野坂ビル8F ☎332-0666

東広光栄の ミュージック ティファニー  
中央区中山手通1-21-13 ☎241-1771

Wine and Something 珍地理屋  
中央区中山手通1-22-10 ☎242-0288  
大和テイクアウト

レジャービル 西村ビル  
中央区北長狭通2-12-10(生田路) スーパーステーション  
ランダムハウス45rpm 虎通坊 楽屋 エスカイクラブ

スタンド かてな  
中央区中山手通1-7-10 英園ビル1F ☎331-1316

LOUNGE パルテノン  
中央区加納町4-8-13 高瀬ビル3F ☎391-4123

スナック アダルト  
中央区北長狭通1-20-2 笹原ビル5F ☎321-5885

CAFE RESTAURANT & BAR MARLENE  
中央区北長狭通1-2-13 ニューリッチビル5F  
☎331-9050

らうんじ 沢村  
中央区中山手通1-4-10 平和ビル3F ☎332-2695

ラウンジ アンフルール  
神戸市中央区北長狭通1丁目5-1 大山ビル4F  
☎331-2071

ラウンジ クリストル  
中央区北長狭通2丁目5-1 タイシンサンセットビル6F  
☎332-2751

PRAIVATE コートダジュール  
SALOON 中央区中山手通1-22-113ビルサイドテラス4F  
☎222-7222

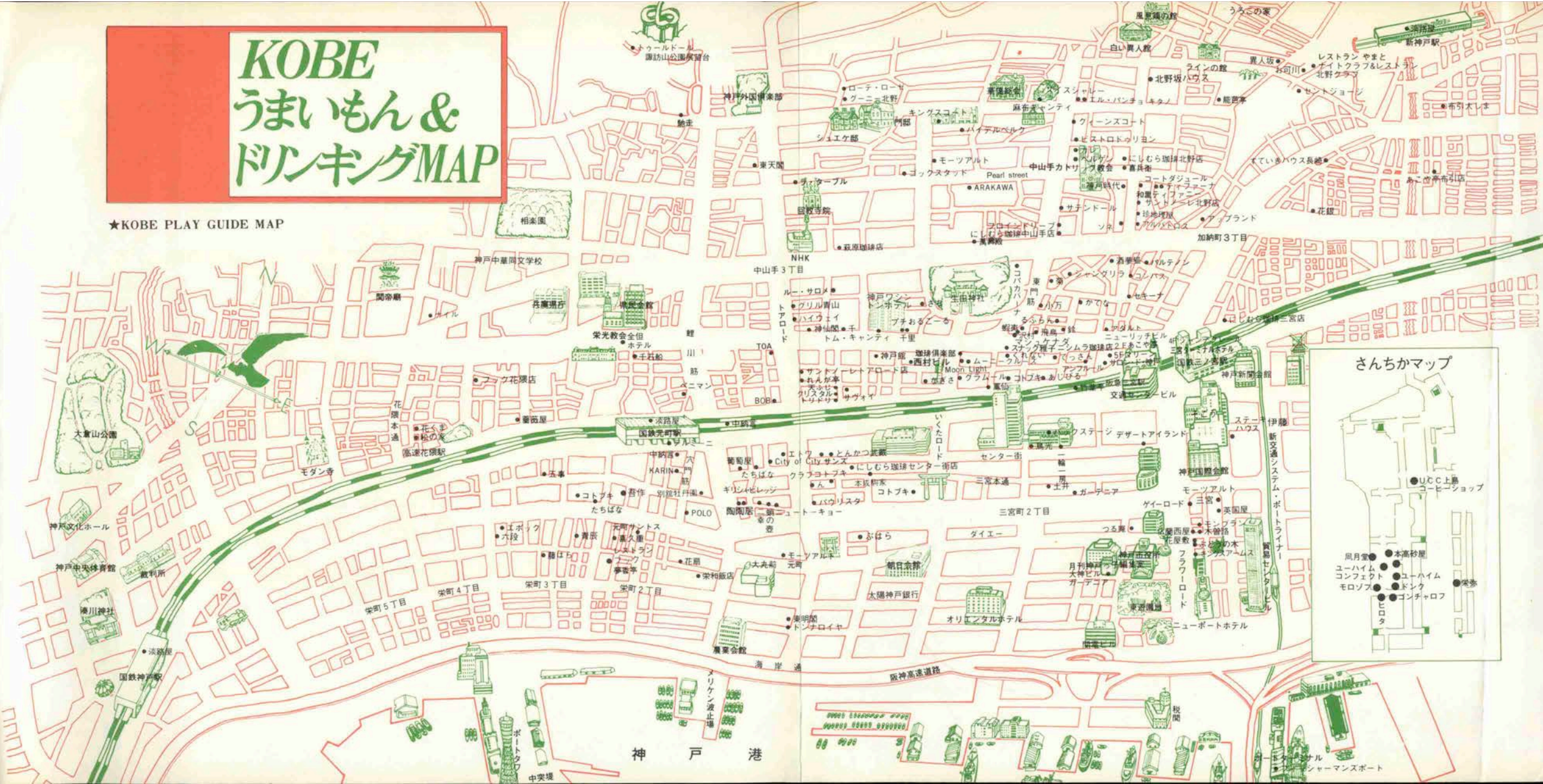
会員制園藝サロン サロン・ド・神戸  
中央区北長狭通1-2-13 ニューリッチビル10F ☎331-1547



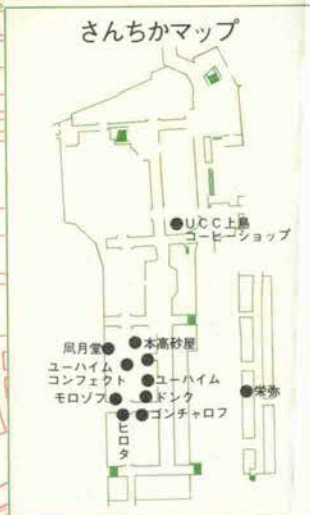
# KOBE

## うまいもん & ドリンク MAP

★KOBE PLAY GUIDE MAP



さんちかマップ





# 神戸のよさが元町に…



☆'86元町愛のフェスティバル  
ゴールデンウィークの期間(5/1～5/5)、大丸前と  
元町1番街～6丁目の間で、各種イベントを開催。  
楽しさいっぱいのフェスティバルです。

☆神戸まつり元町パレード  
5月18日(日)、元町商店街を国際色豊かな  
パレードが行進します。



神戸三越

元 町



元町商店街

グ



大丸前商店会

ル



大丸神戸店

プ

SHOPPING

# 祝・第16回 神戸まつり 神戸のハイカラ通り 元町ショッピング

第16回神戸まつりは5月16、17、18日開催されます。



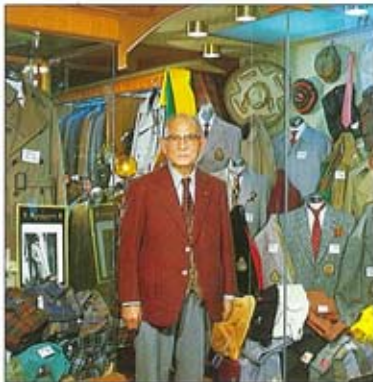
●フランス画壇の巨匠  
アイス・ピリー・  
ゴリチ招待展  
5月23日(金)24日(土)於神戸チサンホテル  
主催/海文堂ギャラリー ☎331・2467



●ベッ甲  
太田ベッ甲店  
元町1番街山側 ☎331・6195  
ベッ甲のブローチと、象牙とベッ甲  
のモナリザ。フェミニンなブローチで  
初夏の装いにアクセントを。



●紳士服  
合資会社 十字屋洋服店  
中央区元町通5・4・13 ☎341・0219  
4月6日、新装オープン。木のぬく  
もりとゆたかりと取られた空間は、神  
戸・元町ならではの贅沢さです。



●紳士服  
三恵洋服店  
中央区元町通4・2・18 ☎341・7290  
ハイカラの街、元町に生きる伝統の  
服づくり。ハイセンスな紳士服で、初  
夏の装いを楽しんでみませんか。



SHOPPING

祝・第16回神戸まつり

元町パレード  
5月18日(日)

国際色豊かなパレードが元町商店街  
を華やかに進行します。



元町1番街浜側 ☎391・6001  
86'夏高級紳士服イージーオーダー承り会  
●5月15日(木)18日(日)1階フロアー  
舶来生地スーツ上下お仕立上り6万円より

丸善神戸元町店

●洋品、文具、内外書籍、メガネ



元町一番街浜側 ☎331・1079  
特製のサンドイッチ、ケーキ、パ  
ロアなどメニューは手作りの味。ア  
タパレードの憩いはサントスで...  
営業時間 7:30~22:00 無休

純喫茶  
元町サントス



中央区元町通6・3・17 ☎351・0001  
老舗の伝統から生み出された手づく  
りの味。瓦せんべいのほか、瓦まんじ  
ゅう、やわらか焼も好評です。

亀井堂総本店

●和菓子・瓦せんべい



元町3丁目 ☎391・4125・1710  
デンマークの味・純生のチーズケ  
ーキが全国的に有名です。地方託送・お  
みやげにもどうぞ。(5ヶ入 ¥1,500)

元町観音屋



SHOPPING

# 祝・神戸まつり 踊れ・飛べ・KOBÉの空に向って



●「手づくりの心をつたえる」  
**Cascade**  
学園都市駅  
地下鉄「学園都市」駅前にオーブン  
して、もうすぐ一年に。焼きたてのパ  
ンの香りとおいしさをお届けします。

〒792-2568



●アクセサリ  
**杏〈アンズ〉**  
センタープラザ1F  
〒332-3907  
純金とルビーをあしらったベビリー  
ング入荷中。杏は今年で、10年目を迎  
えます。サービスセールも実施中。



●カフェ・テイルーム  
**ガーデンア**  
本店／中央区東町113-1 大神ビル1F 3321-5114  
三宮店／中央区三宮町1 大和ビル1F 3392-4004  
静かな語り・静かな味わい。手作  
りケーキでおくつろぎ下さい。



●画材額縁  
**末積製額**  
トアロード・大丸前  
〒331-1309  
バラの美しさがキャンバスに描いて  
に広がる。さわやかな季節を描いて  
みませんか？画材の一揃いです。

SHOPPING

祝・神戸まつり  
街から街へ  
カーニバルの輪



● TEA ROOM

スカイライン

江戸町三共生興ビル1F  
ビジネス街の一角で14年目を迎えた  
スカイラインは、気さくなムードで心  
のこもった珈琲が飲める穴場です。

☎321・6082



● グリル

十字屋

中央区江戸町96  
☎331・5455  
高い天井、何時間もかけた煮込み料  
理。古き良き神戸の味わいがとても嬉  
しいお店。ハヤシライスはまだ格別。

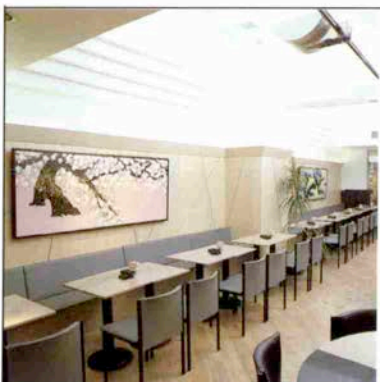


● CAKE & COFFEE HOUSE

珈琲のきみ

明るい雰囲気、女性に喜ばれるコー  
ヒーショップ。オリジナルの白いポー  
ロシャツに、真赤なベストがトレードマーク

フラワーストリート・HANKS東側2F  
☎332・3338



● 喫茶

神戸風月堂

さんちか・スイーツメイト  
☎391・3455  
ゴーフルやマロングラッセを始めと  
する洋菓子から伝統的な和菓子まで、  
スイートなブティック。



# 日中友誼葡萄酒



畢 庶榮 (神仙閣営業部長)

私の生まれ故郷、山東省で実り豊かに育った葡萄で作られたワイン蓬萊閣(白ワイン)と煙臺山(ロゼ)は、ともにアルコール度数も低く、口あたりさわやかな飲みやすいワイン。北京料理独特の新鮮な魚介類を使った前菜、什錦品盤と汁竜海老にぴったりの味わいです。特に女性の方にはお薦めの中国ワインです。



## 中国の味わい豊かにワイン登場



風光明媚な中国の中でも、ひととき美しい海と山の街山東省。古来、指折りのぶどうとブランデー造りで定評のある烟台市蓬萊地区から、日中の合弁会社によって作り出された蓬萊閣(白ワイン)と煙臺山(ロゼ)がいよいよ日本にお目見得。中国料理を囲むテーブルにまた新しい喜びが加わります。

ワインの取扱い・お問い合わせ先

業務用酒類卸



### カネキ酒販株式会社

〒650 神戸市中央区港島中1丁目2-2

(078)303-0600



リフレッシュオープン!



伝統のエスカルゴはもちろん、気軽にフランス料理をお楽しみ下さい。

私達は  
完成度の高い商空間造りを  
追求しつづけます。

商業施設・店舗・企画・設計・施工

**ザ・サンタバタ**

芦屋市平田北町4-10 TEL0797(32)5115(代)

**RESTAURANT ESCARGOT**



純仏蘭西料理

レストラン **エスカルゴ**

神戸市中央区三宮町1-5-4  
三宮本通星電社東隣  
TEL 331-5034・1969  
営業時間AM11:30~PM9:00  
(年中無休)





### 会員募集中!

カウンターバーの備わった高級会員制囲碁サロンが、神戸に誕生。碁風は21thへ。サロンから新風が…。

会員制囲碁サロン

## サロン・ド・神戸

中央区北長狭通1-2-13 ニューリッチビル10F  
☎ 331-1547



お昼のランチから贅を凝らした本場の中国料理まで、お手頃なお値段で味わえます。歓迎宴会にも御利用下さい。

中国料理

## 榮和飯店

神戸・元町南京街 TEL (078) 392-1982  
11:00AM~8:30PM 火曜定休



鉄板焼コーナーではしもふりの神戸ビーフを。ワインを飲みながら、ゆっくりと味わってください。

出張パーティも承ります

RESTAURANT

## やまと

新神戸駅前そごうマークのビル2F  
AM11:00~PM9:00 ☎242-2020(代)



ホワイトローズビル2Fに生田新道店ラウンジMottoをオープンしました。ゆったりとした雰囲気です。リラックスなひとときを。

LOUNGE

## Motto

生田新道店 中央区北長狭通1-7-6 ☎(391) 8170

石井 一 著  
二十一世紀  
神戸未来物語

市内各書店にて好評発売中。

〈B 6判・354頁・定価1200円〉

〈目次〉

第1部 二十一世紀はどんな時代か

2025年の春。ある神戸市民一家の  
朝・昼・夜。

第2部 二十一世紀への提言

老人も安心して住めるまち神戸／交通も  
便利なまち神戸／美しく、人の心が温い  
まち神戸／活気に満ちた栄えるまち神戸  
／日本一の教育と文化のまち神戸／世界に羽ばたくまち神戸

第3部 二十一世紀のあなたのまちは

東灘区／灘区／中央区／兵庫区／北区／長田区／須磨区／垂水区／西区

第4部 座談会「二十一世紀の神戸」

〈序文から〉

第1部では、21世紀の生活パターンも、すでに各家庭に浸透しているであろう40年後の2025年を想定し、大胆に市民の生活の1日を描いてみました。第2部、第3部では21世紀をあと15年で迎えるこの時にあたって、21世紀初頭のもう少し近い将来像を求めて問題提起をいたしました。また皆さんが住んでおられる各区ごとに、未来をえがいてみることを試みました。

〈推薦のことは〉

この「二十一世紀・神戸未来物語」という本を読んで私は深く感銘し、大いなる希望をもった。この本はすべての神戸市民にお読みいただきたい。わか町を考えると、神戸市民の皆さんすべてが夢と希望を持つことができる本だと思う。(外島健吉・前神戸商工会議所会頭)



発行・  
神戸オール出版印刷株